

DECISION N° 0505 -24/ADC/DG/DG.M/DG.MF/nfb

Portant attribution du marché relatif à la fourniture de deux (02) loaders 14 tonnes double plateformes pour les Aéroports Internationaux de Yaoundé-Nsimalen et Douala.

LE DIRECTEUR GENERAL,

- Vu La Loi n° 2017/011 du 12 Juillet 2017 portant statut général des entreprises publiques ;
- Vu Les Statuts de la société Aéroports Du Cameroun S.A. ;
- Vu La Convention de Concession de la gestion et de l'exploitation des aéroports, signée entre l'Etat du Cameroun et la société Aéroports Du Cameroun S.A. ;
- Vu La Résolution de la session du Conseil d'Administration Extraordinaire du 15 Juin 2009 portant nomination du Directeur Général de la société Aéroports Du Cameroun S.A. ;
- Vu Le Décret n° 2018/355 du 12 Juin 2018 fixant les règles communes applicables aux marchés des entreprises publiques ;
- Vu La Résolution n° 002-89ème Session du 30 août 2018 portant adoption du Manuel de Procédures des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun SA et ses modifications subséquentes ;
- Vu La Résolution n° 003-89ème Session du 30 août 2018 portant création, organisation et fonctionnement de la Commission Interne de Passation des marchés de la société Aéroports Du Cameroun SA ;
- Vu La Résolution n° 004-89ème Session du 30 août 2018 portant création, organisation et fonctionnement du Comité d'Examen des Demandes de Dérogation à certaines procédures de passation des marchés au sein de la société Aéroports Du Cameroun S.A. ;
- Vu La Circulaire n° 002/CAB/PM du 31 Janvier 2011, relative à l'amélioration de la performance du système des Marchés Publics dans ses dispositions non contraires à celles du Décret n° 2018/355 du 12 juin 2018 fixant les règles communes applicables aux marchés des entreprises publiques ;
- Vu La Correspondance N°0009-24/ADC/PCA/cm du 18 juin 2024 de Monsieur le Président du Comité d'Examen des Demandes de Dérogation, portant autorisation de gré à gré ;

DECIDE :

ARTICLE 1 – Le marché relatif à la fourniture de deux (02) loaders 14 tonnes double plateformes pour les Aéroports Internationaux de Yaoundé-Nsimalen et Douala., est attribué à la société **CIMC AIR MARREL SAS**, Adresse : ZI DU CLOS MARQUET, rue Michelet Rondet 42400 ST CHAMOND, Tel. : +33 (0) 477 299 595, pour un montant Toutes Taxes Comprises sans frais de Douanes et autres charges de **neuf cent quinze mille quatre cent quatre-vingt-deux euros et dix centimes (915 482,10) soit six cent millions cinq cent seize mille huit cent quatre-vingt-douze (600 516 892) Francs CFA**, et un délai de livraison de **dix (10) mois**.

ARTICLE 2 - La présente Décision sera enregistrée et communiquée partout où besoin sera./.

Ampliations :

- ARMP ;
- CIPM.



Yaoundé le, **02 JUL 2024**
LE DIRECTEUR GENERAL,

Thomas Ouona Assoumou

DECISION N° -24/ADC/DG/DG.M/DG.MF/nfb
To award the contract for the supply of two (02) 14-tonne loaders
for the Yaoundé-Nsimalen and Douala International Airports.

THE GENERAL MANAGER,

- Mindful of** Law No 2017/011 of 12 July 2017 General Rule and Regulations governing Public Corporations;
- Mindful of** The Status of Aéroports Du Cameroun S.A.;
- Mindful of** the Concession Agreement on airport management and operation, signed between the State of Cameroon and Aéroports Du Cameroun S.A.;
- Mindful of** Resolution of the Extraordinary Board Session of 15 June 2009 to appoint the Director General of Aéroports Du Cameroun S.A.;
- Mindful of** Decree No. 2018/355 of 12 June 2018 to lay down common regulations applicable to public establishments contracts;
- Mindful of** Resolution No. 002-89th Session of 30 August 2018 to adopt the Contracts Procedures Manual of Aéroports Du Cameroun SA and its subsequent modifications;
- Mindful of** Resolution No 003-89th Session of 30 August 2018 on the creation, organization and functioning of the Internal Tenders Board of Aéroports Du Cameroun SA;
- Mindful of** Resolution No 004-89th Session of 30 August 2018 on the creation, organization and functioning of the Committee for the Examination of Requests of Waivers of Certain Procurement Procedures within Aéroports Du Cameroun SA;
- Mindful of** Circular No. 002/CAB/PM of 31 January 2011, on the improvement of performance of the Public Contracts system in its provisions non repugnant to Decree No. 2018/355 of 12th June 2018 to lay down common regulations applicable to public establishments contracts;
- Mindful of** Correspondence No **0009-24/ADC/PCA/cm of 18/06/2024** of the President in charge of the examining committee for the demand of derogations, authorizing the mutual agreement contract bid;

HEREBY DECIDES AS FOLLOWS:

ARTICLE 1 – The contract for the supply of two (02) 14-tonne loaders for the Yaoundé-Nsimalen and Douala International Airports, is awarded to **CIMC AIR MARREL SAS**, Address: ZI DU CLOS MARQUET, rue Michelet Rondet 42400 ST CHAMOND, Tel. : +33 (0) 477 299 595, for an amount Tax Inclusive of the sum of **nine hundred and fifteen thousand four hundred and eighty-two euros and ten cents (915,482.10) or six hundred million five hundred and sixteen thousand eight hundred and ninety-two (600,516,892) CFA francs** excluding Customs duty and other charges, for a delivery deadline of **ten (10) months**.

ARTICLE 2 - This Decision shall be registered and communicated where and when necessary./.

Copies:

- ARMP;
- CIPM.



Yaoundé,
THE GENERAL MANAGER,

COMMUNIQUE

 N° - 1730 -24/ADC/DG/DG.M/DG.MF/nfb

Portant attribution du marché relatif à la fourniture de deux (02) loaders 14 tonnes double plateformes pour les Aéroports Internationaux de Yaoundé-Nsimalen et Douala.

Le Directeur Général de la société Aéroports Du Cameroun S.A., communique :

Le marché relatif à la fourniture de deux (02) loaders 14 tonnes double plateformes pour les Aéroports Internationaux de Yaoundé-Nsimalen et Douala, a été attribué à la société **CIMC AIR MARREL SAS**, Adresse : ZI DU CLOS MARQUET, rue Michelet Rondet 42400 ST CHAMOND, Tel. : +33 (0) 477 299 595, pour un montant Toutes Taxes Comprises sans frais de Douanes et autres charges **de neuf cent quinze mille quatre cent quatre-vingt-deux euros et dix centimes (915 482,10) soit six cent millions cinq cent seize mille huit cent quatre-vingt-douze (600 516 892) Francs CFA**, et un délai de livraison de dix (10) mois.

Yaoundé, 02 JUL 2024

LE DIRECTEUR GENERAL,



Thomas Ouona Assoumou

RELEASE

N° 1730 24/ADC/DG/DG.M/DG.MF/nfb

To award the contract for the supply of two (02) 14-tonne loaders for the Yaoundé-Nsimalen and Douala International Airports.

The General Manager of "Aéroports Du Cameroun S.A.", hereby communicates as follows:

The contract for the supply of two (02) 14-tonne loaders for the Yaoundé-Nsimalen and Douala International Airports, is awarded to **CIMC AIR MARREL SAS**, Address: ZI DU CLOS MARQUET, rue Michelet Rondet 42400 ST CHAMOND, Tel. : +33 (0) 477 299 595, for an amount Tax Inclusive of the sum of **nine hundred and fifteen thousand four hundred and eighty-two euros and ten cents (915,482.10) or six hundred million five hundred and sixteen thousand eight hundred and ninety-two (600,516,892) CFA francs** excluding Customs duty and other charges, for a delivery deadline of **ten (10) months**.



Yaoundé,
THE GENERAL MANAGER,

02 JUL 2024

Thomas Owona Assoumou